
POHJOISMAINEN SÄHKÖ- OSAKEYHTIÖ

PÄÄLIIKE. Helsinki, Kluuvikatu 7
Puh. 27893 ja 36078

Sähkötarpeita

Sähkötöitä (Hissit, Neon)

SIVULIIKE. Viipuri, Torkkelinkatu 8
Puh. 1759 ja 2041

KANSALLISET

Pyöräilykilpailut

KESKUSKENTÄLLÄ SUNNUNTAINA
TOUKOKUUN 26 P:NÄ 1935 KLO 17

VIIPURI—IMATRA—ENSO—VIIPURI
pyöräily sunnunt. lähtö klo 13 ja paluu noin klo 17
Keskuskentälle

V I I P U R I N P Y Ö R Ä I L I J Ä T

*Tupakan
tuntijain
savukkeita*

Pikku-Kerho
Erik. Kerho
Iso-Kerho

} Smk. 3:—

V I I P U R I N T U P A K K A O. Y.

„Talous“ on taloudellisin
MARGARIINI
Valmistaa:

OY. MARGARIINITEHDAS KARJALA AB.
VIIPURI, PUHELIN 1517

S. O. K. - STADION

Polkupyörä on siro ja kestävä. Jokaisesta myy-
dystä pyörästä lankeaa määrätty pro-
sentti STADION-SÄÄTIÖLLE.
Saatavana SOK:n jäsenosuuskaupoista

Putkeen puristettua puhtautta -
ENSO - erikoismäntysuopaa!

Tässä sitä on — ainetta, jota voitte käyttää tuhansiin tarkoi-
tuksiin, joka puhdistaa ihanteellisesti arimpiakaan pestäviä
vahingoittamatta ja joka on desinfiioivaa ja virkistävän rai-
kastuoksuista.

Kätevä pakkaustapa tarjoaa Teille lisäksi monia uusia etuja :
Suopa säilyy putkessa aina tuoreena ja käyttökelpoisena. Pesu-
ainetta ei kulu turhaan, sillä putkesta on helppo puristaa vain
kulloinkin tarvittava määrä. Käsittely on siistiä ja mukavaa.

Putken hinta

Smk. 4:50

*Myyvät hyvinvarustetut
jälleenmyyjät*

Puhtauden Paras liittolainen —

ENSO - erikoismäntysuopa !

ENSO-GUTZEIT OSAKEYHTIÖ - KOTKA

Palkintolautakunta:

L. Haaksi *J. Lakkonen*
A. Pelkonen *S. Kaivola*
L. Pailemo

Ylituomari: *L. Haaksi*
Sihteerit: *E. Päivinen, K. Kaarla*
Ajanottajat: *A. Pelkonen, M. Helske, Y. Päi-*
 vinen, L. Haaksi, E. Vüinikainen,
 B. Besajeff
Maalituomari: *J. K. Elminen*
Kierroslaskijat: *Y. Henriksson, E. Savikurki*
Kuuluttaja: *J. Kaasalainen*
Lähtettäjä: *T. Vainikka*
Ylitoimitsija: *L. Pailemo*
Valvojat: *O. Nousiainen, R. Granö*

Polkupyörät

Aino - Kiri - Luxus

ovat suomalaisen pyöräteollisuuden laatumerkkejä. Näitä
ynnä kaikkia pyörän osia myy tukuttain ja vähittäin Viipurissa

Suomen Polkupyörä ja Konetehdas

Repolankatu 3. Puhelin 18 68.

Parhaat huonekalut saatte

meiltä ajan halvimmilla hinnoilla.

HUONEKALULIIKE
T. LUMIO OSAKEYHTIÖ

Pääliike Torkkelinkatu 28, puhelin 24 26. Sivuliike Repolankatu 4, puhelin 331.

OY. Tienhaaran Öllytehdas AB.

T I E N H A A R A
P U H E L I N 1104

Kukkia, taimistotuotteita ja siemeniä

tarvitessanne kääntykää luottamuksella puoleemme

OY. Viipurin Puutarhayhdistys

Konttori, Myllysaari, puhelin 115. Kukkakauppa, Karjalankatu 19, puhelin 208.

Ajanmukainen Lihanjalostus- laitos

Ensiluokkaiset raaka-aineet ja tehtaassamme noudatettava äärimmäinen puhtaus TAKAAVAT TUOTTEITTEMME LAADUN YLI-VOIMAISUUDEN · Käyttäkää siis yksinomaan meidän makkara-
tuotteitamme.



KARJAKESKUSKUNTA R.L.

V I I P U R I N K O N T T O R I

O H J E L M A

1. Imatra-ajo (Viipuri—Imatra—Enso—Viipuri)
Lähtö klo 13 ja paluu klo 17 Keskuskentällä
2. 1 km. yleinen sarja
3. 4 km. ajo alle 20 vuotiaalle
4. 2 km. ajo alle 18 vuotiaalle
5. 10 km. yleinen sarja
6. 4 km. ikämiehille
7. Uloslyönti-ajo.

Uusi Suomalainen Jäätelötehdas

OMISTAJA SOFIA AARNIO

SAMMONKATU 5

PUHELIN 25 69

Saa tilata jäätelön kotiin-
kannettuna. Nopea toimi-
tus, hinnat alle kilpailun.

Urheilijat!

Kysykää ostoksia tehdessänne uuden ajanmukaisen makkaratehtaamme hyväksi tunnettuja tuotteita · Uusi ajanmukainen jäähdyttämö takaa tuotteiden kestävyuden ● ● ● ●

KARJALAN LIHA JA SÄILYKE O.Y.

Viipuri, Harmaidenveljest.k. 4. Puh. 3432, 387 ja 1143

Kaivolan Urheiluliike ja Korjaamo

- PELLERVONK. 3. PUHELIN 3374
 - S U O S I T E L L A A N
-

„Oiva Elo” ruisjauhoista saadaan parhain leipä, sillä ne on jauhettu yksinomaan parhaista puhdistetuista ruislaaduista.

„Kultapapu” kahvista saadaan maukkaain kahvi, sillä KULTAPAPU on valiolaatujen sekoitus · Pyytäkää kauppoista näitä tavaroita.

VIIPURIN KAUPPA OSAKEYHTIÖ

VIIPURIN SAHA OY.

*MYY: Rakennuspuutava-
raa, laatikkolautoja, Muuri-
tiilejä y.m. · O S T A A
saha- ja koivutukkeja.*

VIIPURI. Puhelimet: Vekrot-
niemi N:o 102 ja Panssarlahti N:o 534

Repolan Tukku- ja Vähittäiskauppa O. Y.

Viipuri, Karjalankatu 29. Sähköosoite: Repola

HYVIN LAJITELTU VALIKOIMA:

Puh.: konttori 420
tukkuosasto . 2551

Naisten ja miesten pukukankaita. Koti- ja ulko-
maisista kankaita sekä kaikenlaisia korutarpeita.

Osanottajat:

- | | | | |
|-----|----------------------------------|-----|---------------------------------------|
| 1. | ..... | 23. | A. Koivisto, Lahden Pyörällijät. |
| 2. | ..... | 24. | V. Huhtanen, Viipurin Pyörällijät. |
| 3. | ..... | 25. | V. Mikkola, Lemin Eskot. |
| 4. | ..... | 26. | K. Sainio, Lahden Pyörällijät. |
| 5. | ..... | 27. | P. Lindholm, Hämeenlinnan Tarmo. |
| 6. | ..... | 28. | E. Suhonen, Viipurin Pyörällijät. |
| 7. | ..... | 29. | T. Lindgrén, Helsingin Pyörällijät. |
| 8. | ..... | 30. | V. Matikalnen, Viipurin Pyörällijät. |
| 9. | ..... | 31. | V. Niemelä, Kuolemajärven Kiri. |
| 10. | ..... | 32. | Y. Malinen, Viip. Pyörällijät. |
| 11. | ..... | 33. | V. Kopra, Viipurin Pyörällijät. |
| 12. | ..... | 34. | L. Roine, Viipurin Pyörällijät. |
| 13. | ..... | 35. | R. Mäkelä, Tampereen Pyrintö. |
| 14. | ..... | 36. | Th. Fält, Viipurin Pyörällijät. |
| 15. | ..... | 37. | P. Möykkynen, Savon Sisu. |
| 16. | A. Yrjönen, Kuolemajärven Kiri. | 38. | U. Hämmäläinen, Viipurin Pyörällijät. |
| 17. | A. Laasonen, Kuolemajärven Kiri. | 39. | E. Turunen, Viip. Pyörällijät. |
| 18. | T. Lairi, Lemin Eskot. | 40. | M. Kemppe, Viip. Pyörällijät. |
| 19. | L. Rüster, Karhulan Katajaiset. | 41. | E. Töllikkö, Viip. Pyörällijät. |
| 20. | E. Ahvonen, Jääsken Kirijät. | 42. | E. Salomaa, Viip. Pyörällijät. |
| 21. | A. Ahola, Miehikkälän Vilkas. | 43. | O. Roivas, Viipurin Pyörällijät. |
| 22. | V. Lairi, Lemin Eskot. | | |



ahti UIMAPUKU ...
kesän halutuin.

Pukeva, suojaava, kestävä
ja värinsä pitävä.

„SOMA”-puserot ja „MIES”
pulloverit ovat valiovalmisteita.

KUDONNAISEMME ovat kaikille
sopivia hintansakin puolesta.

Poiketkaa myymälöihimme — kudonnaisten aarrettoihin :
KARJALANKATU 21 tai KANNAKSENKATU 14

T:MI ESTER HONKANEN

IMATRA-AJO

N:o	Nimi ja seura	Lähtö	Ajo 1/1 aikaa	Lopullinen aika	Järjestys
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16	A. Yrjönen, Kuolemajärven Kiri Sarja C	13,10			
17	A. Laasonen, " " " " " "	13,12			
18	T. Lairi, Lemminkäinen " "	13,14			
19	L. Rüster, Karhulan Katajaiset " "	13,16			
20	E. Ahvonen, Jääskén Kirijät " "	13,18			
21	A. Ahola, Michikkälän Vilkas " B	13,20			
22	V. Lairi, Lemminkäinen " "	13,22			
23	A. Koivisto, Lahden Pyöräilijät " "	13,24			
24	V. Huhtanen, Viipurin Pyöräilijät " "	13,26			
25	V. Mikkola, Lemminkäinen " "	13,28			
26	K. Sainio, Lahden Pyöräilijät " A	13,30			
27	P. Lindholm, Hämeenlinnan Tarmo " "	13,32			
28	E. Suhonen, Viipurin Pyöräilijät " "	13,34			
29	T. Lindgrén, Helsingin Pyöräilijät " "	13,36			



Tapaturman korvaa vakuutus

TAPATURMAVAKUUTUSOSAKEYHTIÖ
ILMARINEN
Torkkelinkatu 18



Viipurilaiset! Murto vakuuttakaa paikkakuntanne vakuutuslaitoksessa

VAKUUTUSOSAKEYHTIÖ KARJALA

Käykää Sähkölaitoksen pysyvässä

NÄYTTELYSSÄ

VIIPURIN SÄHKÖLAITOS

Luostarink. 17. Avoinna 9—17, lauant. 9—15.
Tietoja sähkölaitoksen alhaisesta kotitalous hinnastosta sekä kojeiden virrankulutuksesta annetaan kernaasti. Myöskin näytetään kojeiden käyttöä.

Minä olen ystävistä parhain, olen Yhdysolut Viipurin.

Etkö tunne myöhään, aamuvarhain, apuani aina varmimmin.

Kun sua joskus heikko hetki kohtaa, muista; Yhdysolut Viipurin, voimaa loistavana lasissasi hohtaa auttaa sua aina varmimmin.



T:MI HALLENBERG

TAMMISUO

||| SUOSITTELEE
PUUTARHAKEINUJA
JA KANGASPUITA

Urheilijain saavuttamiin tuloksiin vaikuttaa ratkaisevasti, paitsi perusteellinen harjoitus, myös urheilijain käyttämä ravinto.

VALION VALIOTUOTTEET
meijerivoi, pallojuusto, maito
ja kerma takaavat urheilijalle parhaan ravinnon.

Tienhaaran Kattohuopateollisuus O. Y.

TIENHAARA · PUHELIN
TEHTAASEEN 2033

Urheiluliike TUOMELA

Pyöreän Tornin vieressä. Puh. 524.

Polkupyörämme METEOR ruotsalaista tarkkuustyötä: Koeteltu ja tunnustettu laatupyörä. Täydellinen varasto ensiluokkaisia URHEILUVÄLINEITÄ kaikkiin urheilutarkoituksiin.

Palkintojen lahjoittajat ja puolustajat:

1. Dunlop tehdas, Imatra-ajoon, puolustaja T. Lindgren.
2. Suomen Gummitehdas, „Nokia“, Imatra-ajoon parhaalle Viipurin piiriläiselle, puolustaja V. Lairi.
3. Matti Helle, 1 km. rata-ajoon, puolustaja Th. Porkko.

A. Pelkonen

Pelti- ja rautasepä-
liike, Konekorjaamo
ja Hitsauslaitos.

Perustettu 1896 · Viipuri, Vahtitornink. 13

PUHELIMET: 133 ja asuntoon 2308

ERIKOISALA: Radiokoneiden ja -tarpeiden kauppa. Radioita ja gramofoneja korjataan sekä paristokoneita muutetaan sähkövirralle. Akkuja korjataan ja ladataan.

EIDUSTA: Goodyear-autorenkaita ja tarpeita. U. S. L. autoakkuja. Eri tehtaitten polkupyöriä.

RADIO TEHOLA

Viipuri, Karjalank. 12. P. 3355

T:MI M. SOKIN

SEKATAVARAKAUPPA

VIIPURI, TORKKELINK. 32

PUHELIN 1228

SUOSITELLAAN!

A. SKUTNABB

IMATRA

- SEKATAVARAKAUPPA
 - PUHELIN 5
-

ORELL
OSAKEYHTIÖ

Viipuri, Karjalankatu 23 · Puhelin 1076.

Kangaskauppa
I:ma miesten
puku- ja paltto-
kankaita.

A. LINDEMARK

Polkupyöräliike ja korjaamo
sekä hitsaamo ENSOSSA

SUOSITELLAAN

1 km. yleinen.
Suomen ennätys 1; 18.4.
J. Jaakonaho.

1.
2.
3.
4.
5.

10 km. yleinen.
Suomen ennätys 14; 53.8.
A. Raita 1932.

1.
2.
3.
4.
5.

4 km. ikämiehille.

1.
2.
3.
4.

2 km. alle 18 v.

1.
2.
3.
4.

4 km. alle 20 v.

1.
2.
3.
4.

Joka metri merkitsee säästöä

käyttäessänne polkupyörässänne laaturenkaita. NOKIA-polkupyörärensä kaitten tavaton kysyntä viime vuosina on vakuuttavana todisteena siitä. Ken on niitä käyttänyt, ei halua muita. NOKIA on kotimaista laatutyötä.



**Suomen Gummit
tehdas Osakeyhtiö**

N O K I A

Retkipyöräilyyn

ja kilpapyöräilyyn innostuneet,
liittykää jäseneksi seuraamme.

Rata-ajon harjoitukset ovat Papu-
lassa joka keskiviikkona klo 20.30.

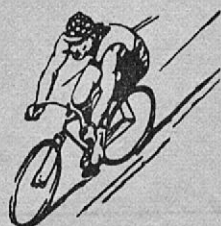
**VIIPURIN
PYÖRÄILIJÄT**

Retkeilypyöräily

on huvittavaa ja virkistävää lomaajan viettoa, etenkin, jos toverinanne on uusimallinen, kevytkulkuinen, siro ja joustava

„Crescent“ tai „Örnen“
matalapainerenkainen polkupyörä.

Sillä on helppo ja hauska ajaa huonoilla teillä ja metsäpoluilla, ja kaupungin kiviakaduilla on se veraton. Matalapainerenkaat suojaavat ajajaa ja pyörärunkoa kolahduksilta ja rasituksilta, jotka huonoilla teillä ovat haittana.



OSTAKAA POLKUPYÖRÄNNE

KEMPIN

URHEILULIIKKEESTA
POHJOLANK. 4. PUHELIN 2197

Painotuotteet ovat nyt huokeita

Sentähden ei tarvitse enää kenenkään pelätä suuria kustannuksia kirjapainotuotteita tilatessaan. Kirjapainoteollisuudessa tapahtunut valtava kehitys tekee mahdolliseksi valmistaa nykyisin pienetkin työt nopeasti ja pienillä kustannuksilla. Ammattitaitoisen henkilökuntamme ja nykyaikaisten koneittemme avulla voimme valmistaa kaikkia kirjapainoalan tuotteita nopeasti ja sellaisilla hinnoilla, että ne vastaavat todella niiden käyttöarvoa.

KIRJAPAINO Oy. ILMARINEN

Viipuri, Karjalankatu 5. Puhel. 15 33

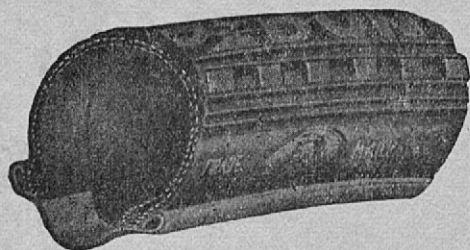
Täydellinen kirjapainoliike • Kirjansitomo • Tilikirjatehdas

Ulosyöntiajo.

1.
 2.
 3.
 4.
 5.
 6.
 7.
 8.
-

DUNLOP

Polkupyörärenkaat
ovat maailman tun-
netuimmat.

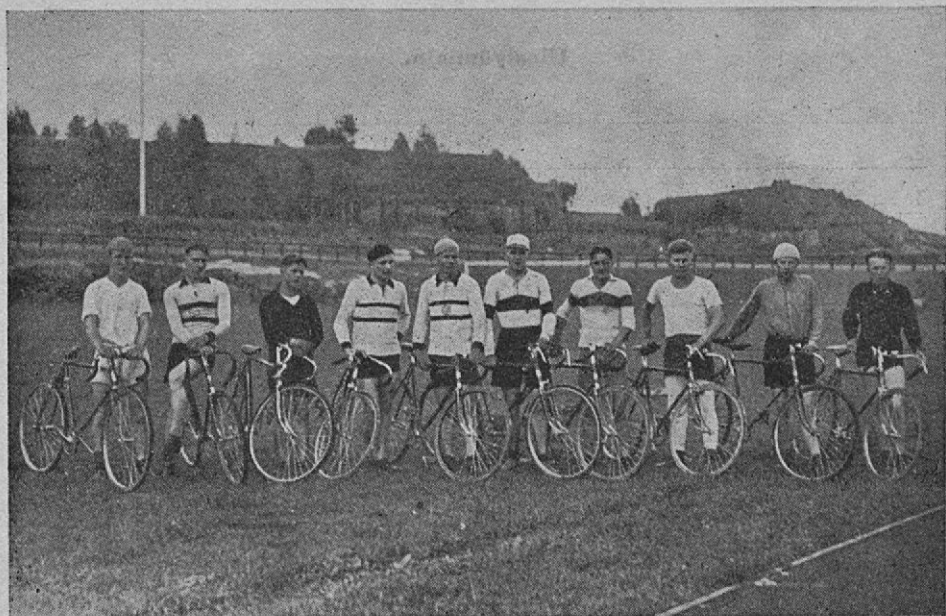


Ne ovat sekä laatuunsa että kestävyyteensä
nähdessä vertaansa vailla · Dunlop valmis-
taa: Koko- ja puoliraakakumia sekä n.s.
makkararenkaita · Myytävänä kaikissa hy-
vinvarustetuissa urheiluliikkeissä · Pää-
edustus Suomessa:

LAATURENGAS

Kone-Osakeyhtiö E. Grönblom

DUNLOP-OSASTO Helsinki, Kaivokatu 11. Puhelin 34414



Me pyöräilijät

olemme kaikki yksimielisiä siitä, että vaikka olisi kuinka kiire lenkille lähtemään, niin parranajosta ei ole koskaan viivytystä, jos vain meillä on ollut apuna

Havin Parranajovaahdoketta

Sillä saa tulisessakin kiireessä parran lähtemään nopeasti ja kivutta. Kuinka ihanan tunteen taas saammekaan lenkiltä palattuamme, kun käytämme peseytyessämme

Havin Palmu saippuaa

Virkistävä pyöräily ja virkistävä kylpy kuuluvat erottamattomasti yhteen, mutta jos **Havin Palmu saippua** ei ole näitä yhdistämässä, niin ei nautinto ole täydellinen.